



LifeSystem LifeSystem	Człowiek w centrum uwagi With the Focus on Man	3
LifeSystem White Edition LifeSystem White Edition	Uchwyt składany Hinged support rail	4
	Krzeselka prysznicowe Hinged seat	6
	Półki pod lustro Mirror Shelfes	8
	Akcesoria Accessoires	10
LifeSystem LifeSystem	Przy umywalce Basin area	12
	Przy WC Toilet area	14
	Pod prysznicem Shower area	15
LifeSystem White Edition LifeSystem White Edition	Przegląd produktów Product overview	16
LifeSystem LifeSystem	Przegląd produktów Product overview	18
Checklista Bez barier Barrierfree Checklist		20
Wsparcie w projektowaniu Planning and design service		21
Serwis Services	Kontakt Contacts	22

Ilustracja z prawej
Półka pod lustro LifeSystem White Edition.

Right picture
Shelf LifeSystem White Edition.

Projektowanie produktów z serii LifeSystem opiera się na następujących założeniach:

- Prosta i intuicyjna obsługa, niezależna od poziomu wiedzy oraz zdolności językowych i umiejętności koncentracji człowieka
- Odpowiednia wielkość i dostępność, niezależna od rozmiarów ciała, pozycji i sprawności ruchowej użytkownika
- Wszelkoność stosowania - adaptowalne, uzupełnialne i wszelkonostronne funkcyjnie produkty

LifeSystem posiada następujące zalety funkcyjne:

- Adaptowalność do rozmiarów ciała użytkowników
- Uzupełnialność istniejących produktów dzięki modułowej konstrukcji
- Możliwość wszelkonostronnego stosowania w różnych zakresach funkcyjnych

Nowość 2007: White Edition

Nowy wariant wzorniczy o powierzchni w kolorze czystej bieli.

Development of LifeSystem products is based on the following principles:

- Simple and intuitive use, independent of knowledge or people's verbal communication ability and ability to concentrate
- Appropriate size and accessibility for use; irrespective of height, posture or mobility of the user
- Flexibility in use due to adaptable, extendable and flexibly usable products

Made to function, LifeSystem offers decisive benefits:

- Adaptability to the user's body measurements
- Modular extendibility, even of existing products
- Flexible use in several functional areas

New 2007: White Edition

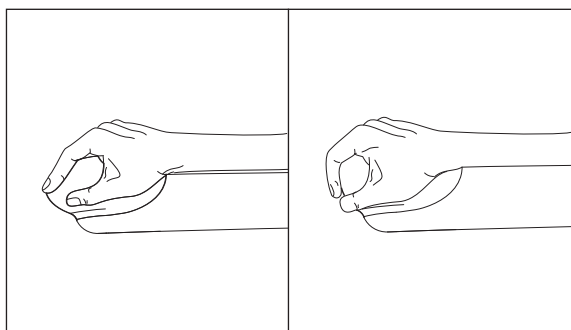
A new design option with a pure white surface.



HEWI LifeSystem red dot award 2003

HEWI LifeSystem red dot award 2003



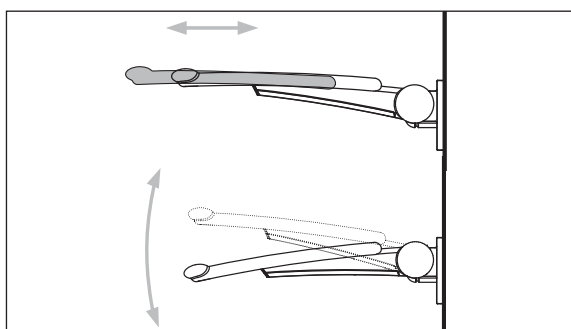


Ergonomiczne wykończenie uchwytu | Ergonomic grip pad

Pewność i bezpieczeństwo przy chwytaniu, wstawaniu, podpieraniu, przytrzymywaniu i obracaniu były podstawowymi wymaganiami przy projektowaniu serii LifeSystem.

Ergonomiczne kształty zapewniają optymalne oparcie przy wszystkich koniecznych ruchach.

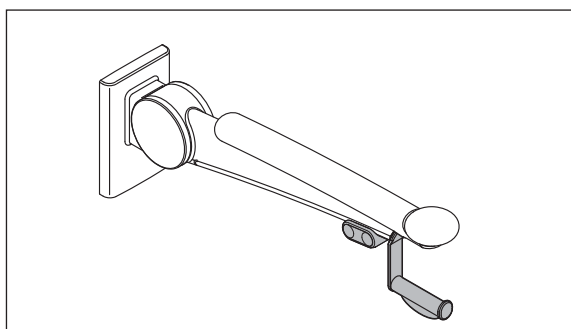
High degree of safety on gripping, straightening up, supporting, holding fast and turning were the priority when developing LifeSystem. The ergonomically shaped grip pad offers optimum hold during the sequences of movements arising.



Adaptowalność do użytkownika | Adaptable to the user

Wysokość i wysięg składanego uchwytu ściennego można dopasowywać do rozmiarów ciała każdego użytkownika. Zapewnia to pensjonariuszom wyższy poziom bezpieczeństwa i wygody, dostosowany do ich wzrostu.

The height and projection of the hinged support rail can be adjusted to the body measurements of the individual user. This results in increased and more comfort for residents, according to their height.

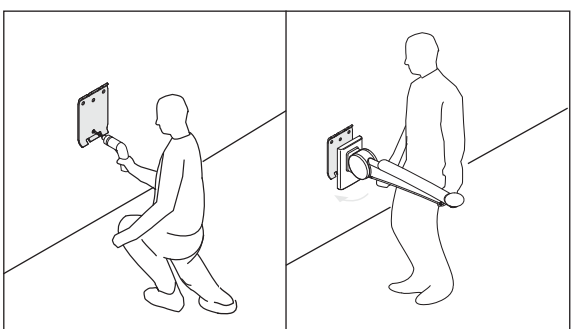


Uzupełnialność – bezpieczeństwo projektowe |

Upgradeability provides planning security

Składany uchwyt ścienny jest dostępny jako model podstawowy, który można stopniowo rozszerzać o różne zestawy uzupełniające. Można go doposażać w oparcie, uchwyt na papier toaletowy, przycisk spuszczenia wody i przyciski funkcyjne w różnych wariantach technicznych.

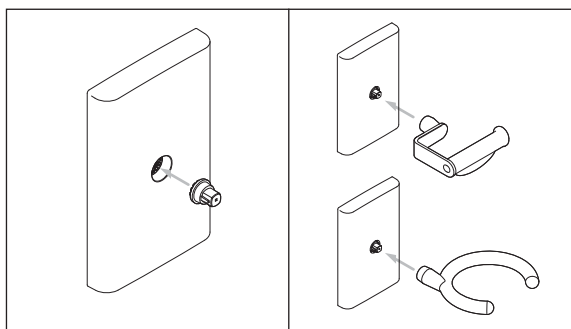
The hinged support rail is available as a basic model, which can be gradually supplemented with diverse upgrade kits. It can be optionally upgraded to include a WC paper holder, flushing and function keys with different technical versions and a backrest.



Uproszczony montaż | Simplified installation

Osobny montaż mocowania ściennego i produktu znacznie ułatwia pracę: najpierw montowana jest płytką ścienną, na której zawieszają się produkt. Pozwala to również unikać uszkodzeń produktów na budowie.

The separate installation of wall-mounted fixing and product results in handling advantages. First the wall mounting plate is installed and then the product is hung in. This enables damage to the products on the construction site to be avoided.



Wymienność – wszechstronne stosowanie |

Convertibility enables flexible use

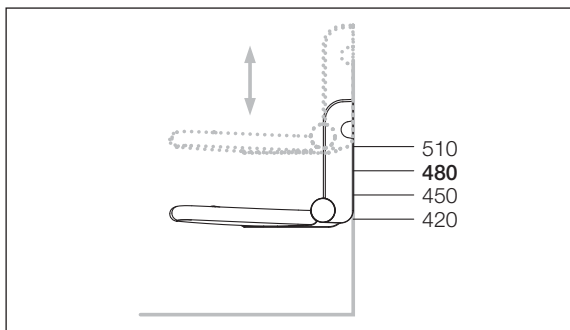
Na złączu systemowym HEWI można montować wiele różnych akcesoriów, np. uchwyty pomocnicze czy różnego rodzaju haczyki. Mocowanie to można stosować razem z rozetą, szyldem lub płytką ścienną.

A selection of different accessories can be attached to the HEWI system interface, e.g. the walking aid holder, the WC paper holder and diverse hooks. This adapter can be used together with a rose, plate or wall mounting plate.



- Pewny chwyt dzięki ergonomicznym kształtom
- Miłe w dotyku, ciepłe powierzchnie z tworzyw sztucznych
- Wysokość i wsięg adaptowalne do użytkownika
- Uproszczony montaż przy użyciu osobnej płytki ściennej
- Uzupełnialność dzięki modułowym rozwiązaniom produktów
- Bardzo wytrzymały, bocznie stabilne łączenie
- Minimalna siła wymagana przy obsłudze

- Secure gripping due to ergonomic grip pad
- Warm, agreeable to touch, plastic surfaces
- Height and projection adaptable to the user
- Simplified installation with separate wall mounting plate
- Upgradeability due to systematic product structure
- Highly robust, laterally stable joint
- Operable with minimal energy requirement

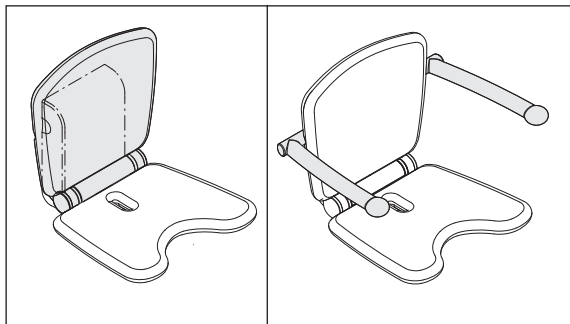


Wygodna obsługa składanych krzesełek o regulowanej wysokości |

Convenient usability of the height adjustable shower seat

Regulacja wysokości składanego krzeselka wymaga tylko kilku prostych ruchów personelu. Po wyciągnięciu gałki regulacyjnej można w prosty sposób dostosować krzeselko do wzrostu pacjenta/pensjonariusza.

A few simple hand moves by the care personnel are all that is required to adjust the height of the hinged seats. The height position is simply adapted to the patient/resident's height by pulling out the adjusting knob.



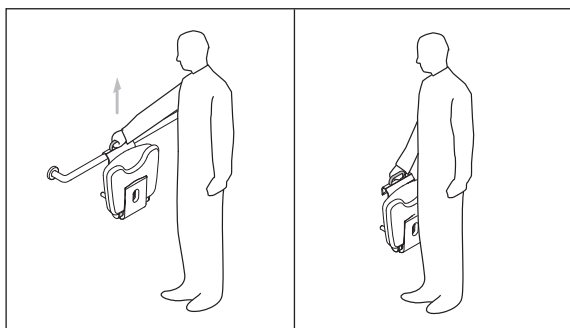
Uzupełnialność – zwiększa komfort i bezpieczeństwo |

Upgradeability increases comfort and safety

Krzeselko składane można uzupełniać o wygodne oparcie.

Dodatkowe bezpieczeństwo zapewniają osobno składane podłokietniki. Dzięki temu koszty wyposażenia nie przekraczają planowanych kosztów wyposażenia pierwotnego, zapewniając mimo to wybór różnych opcji w przyszłości.

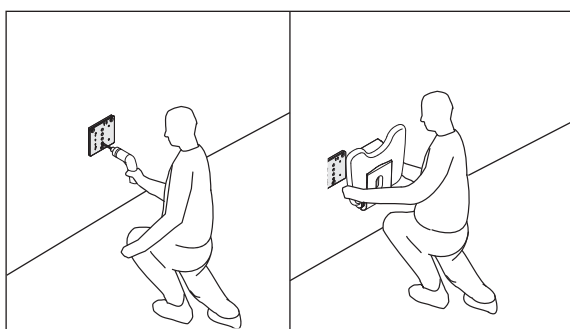
The hinged seat can be upgraded into a comfortable backrest. The individually fold-away armrests provide additional safety. In this way the costs do not exceed the planning basis of the initial fitout but offer future options.



Elastyczność pod prysznicem | Flexibility in the shower

Składane krzeselka są też dostępne jako przenośne krzeselka zawieszane. Personel może je łatwo składać i przenosić za uchwyt do innych pomieszczeń sanitarnych.

The hanging seat is also available as a transportable hanging seat. This can be easily folded together by the care personnel and carried by the handle to other sanitary rooms.

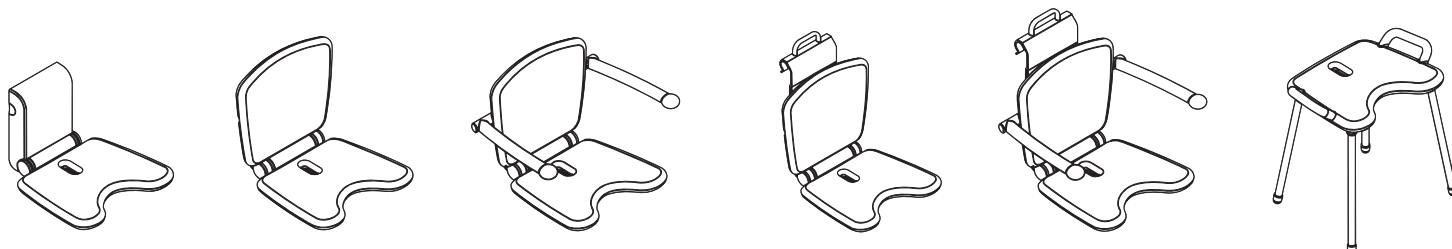


Łatwy montaż | Efficient installation

Osobny montaż płytki ściennej i produktu umożliwia także w przypadku krzeselka składanego montaż przez 1 osobę.

The hinged seat wall mounting plate and product can also be installed separately by 1 person.

Oferta krzesełek | Seating Program





- Możliwość 4-stopniowej regulacji wysokości krzeselka
- Ergonomiczne siedzenie z odpływem wody i otworem higienicznym
- Możliwość doposażania w duże oparcie i podłokietniki dzięki modułowej konstrukcji
- Osobny montaż płytki ściennej i produktu

- 4-level seat height adjustment possible
- Ergonomic seat surface with water runoff and hygiene opening
- Upgradable with larger backrest and armrests, thanks to the modular design
- Separate installation of wall mounting plate and product

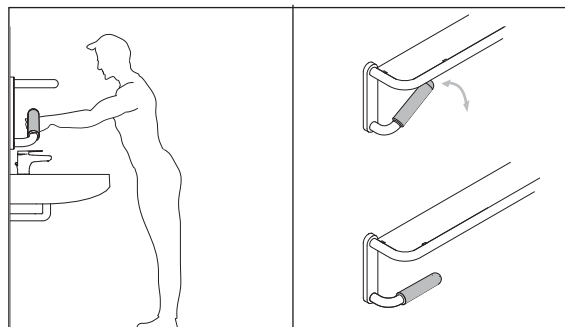
Bezpieczeństwo podczas opieki nad pacjentem/ pensjonariuszem |

Safety in handling patients/residents

Zintegrowane uchwyty półki pod lustro umożliwiają pacjentowi/pensjonariuszowi samodzielne utrzymywanie wyprostowanej i/lub siedzącej postawy ciała.

Pozwala to użytkownikowi zachować i zwiększyć samodzielność oraz ułatwia pielęgnację.

The integrated support rails of the mirror shelf enable patients/residents to hold fast and steady themselves in an upright and/or seated position. This retains and promotes the user's independence and supports and eases the care work.



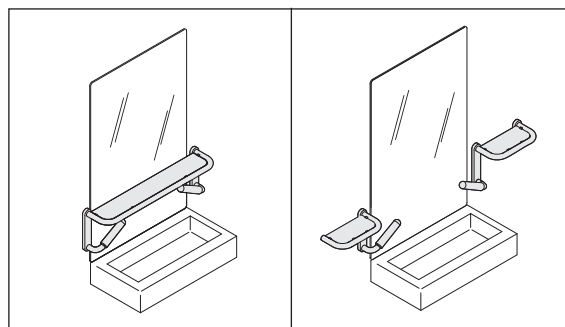
Dobry widok w długim lustrze |

Good vision with continuous mirror

Półki pod lustra LifeSystem umożliwiają zastosowanie długich luster w pomieszczeniach sanitarnych bez barier.

Dzielona półka pod lustro umożliwia bezpośredni widok lustra w pozycji siedzącej.

The planning of continuous mirrors in barrier-free sanitary rooms is possible with the LifeSystem mirror shelves. With the divided mirror shelf it is also possible to look directly into the mirror from a seated position.

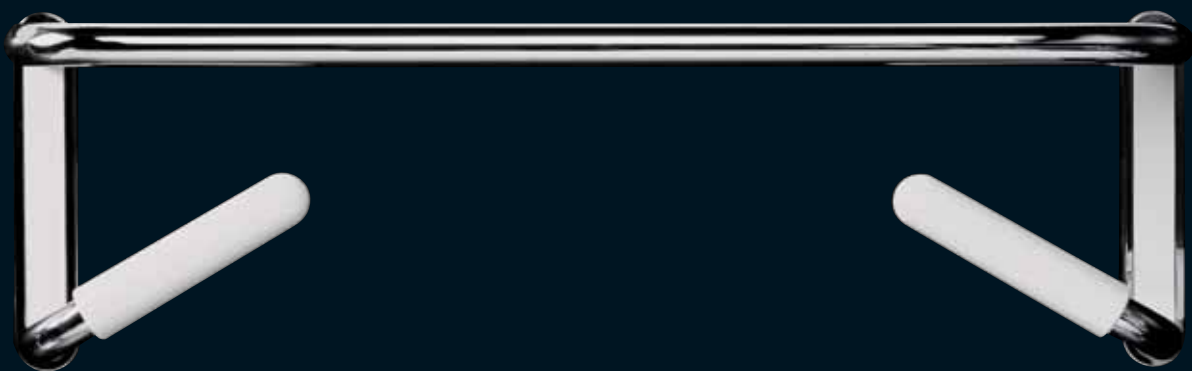


Dzielona półka pod lustro

- Możliwość zastosowania długich luster
- Możliwość stosowania do wyboru z prawej lub lewej strony
- Wysoka elastyczność

Mirror shelf divided

- Continuous mirror solution possible
- Can be optionally used on the right or left
- High flexibility



Półka pod lustro

- Nietłukąca półka ze zintegrowanymi uchwytami do przytrzymywania i samodzielnego wstawania
- Wysoka stabilność dzięki płaskiemu zamocowaniu
- Możliwość ustawiania uchwytów przy montażu pod kątem 0° i 30°
- Możliwość zastosowania długich lusterek

Mirror shelf

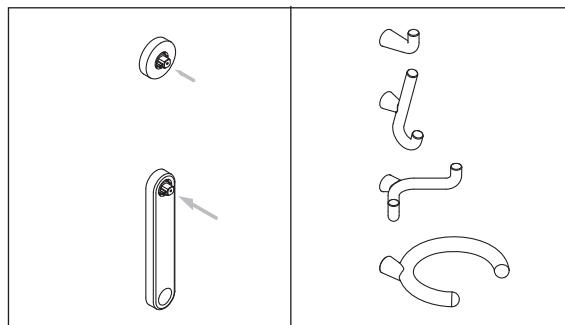
- Breakproof shelf with integrated grips for holding onto and for rising independently
- High stability, thanks to large attachment area
- Handle can be installed at 0° and 30° angle
- Continuous mirror solution possible

Możliwość zmiany sposobu użytkowania |

Change in use possible

Dzięki złączu systemowemu HEWI można zakładać różne akcesoria na rozetę, szylt lub płytkę ścienną. Oznacza to wiele zastosowań przy jednakowym sposobie zamocowania.

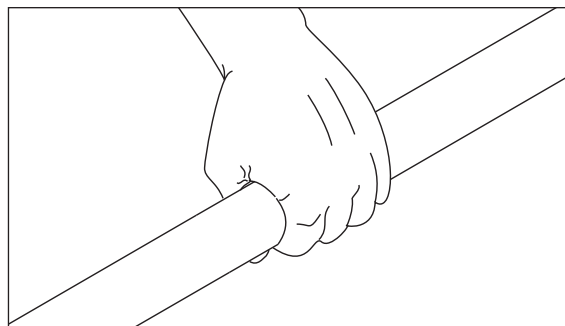
With the help of the HEWI system interface, different accessories can be optionally attached to a rose, plate or wall-mounting plate. This means diverse possible uses with a uniform type of fixing.



Bezpieczeństwo i stabilność | Safety and stability

Różne konfiguracje uchwytów zapewniają wysoki stopień bezpieczeństwa przy chwytaniu, podpieraniu i siadaniu. System rurek o okrągłym przekroju jest dostępny w indywidualnych rozmiarach do poręczy.

Support rails in different configurations ensure a high degree of safety when gripping, straightening up, supporting and sitting down. The round tube system apart from the support rail is available in individual dimensions.

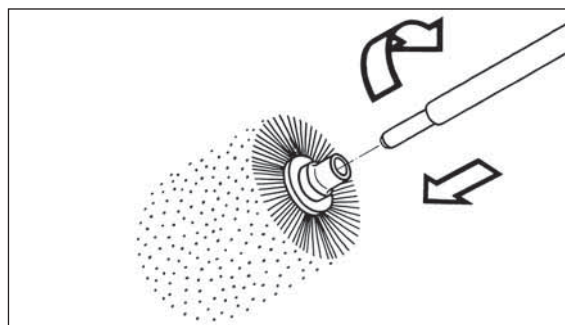


Łatwa wymiana szczotek |

Easy brush exchange

Dzięki połączeniu bagnetowemu wymiana główek szczotki jest bardzo prosta, co zapewnia redukcję kosztów. Główki szczotek są dostępne w opakowaniach po 25 sztuk.

The brush head can be easily replaced by means of the bayonet fixing and therefore reduces costs. The brush heads are available in outer packagings of up to 25 brushes.

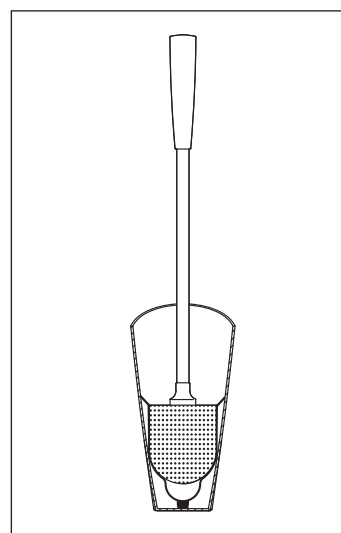


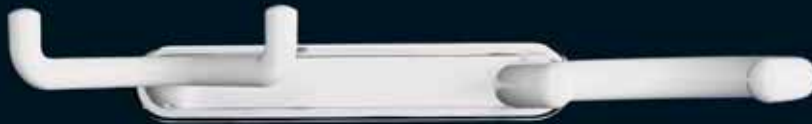
Samocentrujące zestawy szczotek do WC |

Self-centring WC brush set

Długi trzonek szczotki z ergonomicznym końcem uchwytu. Samocentrująca szczotka dzięki stożkowemu kształtowi pojemnika. W dolnej części pojemnika znajduje się zbiorniczek na środek dezynfekcyjny.

Long brush handle with ergonomically shaped grip at handle end. The brush is self-centring thanks to the conically shaped container. There is a reservoir for disinfectant in the bottom of the container.





Listwa pomocnicza z haczykami | Combined walking aid and hook rail



Uchwyt | Support rail



Uchwyt na papier toaletowy prosty z zintegrowanym hamulcem rolki |
Toilet roll holder with fixing rose

Zestaw szczotki do WC |
Toilet brush unit

LifeSystem | Przy umywalce

LifeSystem | Basin area





Przy umywalce

Uchwyty, dzielone półki pod lustro i stołki prysznicowe.

Basin area

Support rail, divided mirror shelf and shower stool.



Przy WC

Składany uchwyty i zestaw szczotki do WC

Toilet area

Hinged support rail and toilet brush set.



Pod prysznicem

Składane krzeselko Komfort, uchwyt ręczki prysznicowej i drążek zasłony z zasłoną prysznicową.

Shower area

Hinged seat comfort, shower head holder set and curtain rail with shower curtain.

LifeSystem White Edition

LifeSystem White Edition

Zastosowania

Dzięki zastosowaniu białego koloru produkty elegancko wtapiają się w aranżację łazienki i ułatwiają jej estetyczne zaprojektowanie.

HEWI Kolor

czysta biel (99)

Application areas

With the pure white coated surface, the products can be easily integrated in the room.

HEWI colour

pure white (99)



Półka pod lustro

Shelf for continuous mirrors

802.03.W100

710 | 220 | 151

➤ K0H3P ➤ K0H3E



Uchwyt składany

Hinged support rail

802.50.W01...

140 | 218

➤ U1C1P ➤ U1C1E



Krzeselko składane Basic

Hinged seat Basic

802.51.W200

444 | 317 | 455

➤ N9S5P ➤ N9S5E

99

powierzchnia chromowana
wysokopółyskowa
highly polished chrome

powierzchnia matowa biała
matt white

→ Podane wymiary w mm: długość (wymiar osiowy) | wysokość | szerokość
→ Specified dimensions in mm: Width (c to c) | Hight | Depth (Length)



Półka pod lustro, dla lusterek ciągłych

Shelf

802.03.W110L / 802.03.W110R

434 | 220 | 151

► Y0H7P ► Y0H7E



Listwa z haczykami

Hook rail

802.90.W200

375 | 58 | 99

► P9S5P ► P9S5E



Listwa pomocnicza z haczykami

Combined walking aid and hook rail

802.90.W100

375 | 58 | 148

► P9S5P ► P9S5E



Uchwyt na papier toaletowy, prosty

Toilet roll holder straight

802.21.W200

ø 56 | 125

► G1H7P ► G1H7E



Zestaw uzupełniający – uchwyt na papier toaletowy

Upgrade kit Toilet roll holder

802.50.W017

ø 25 | 110

► G1H7P ► G1H7E



Uchwyt na ręcznik z podwójnym haczykiem

Towel rail and double hook

802.09.W100

135 | 220 | 407

► P5S5P ► P5S5E



Uchwyt na ręcznik z uchwytem pomocniczym

Towel rail and walking aid holder

802.09.W200

150 | 220 | 407

► P5C1P ► P5C1E



Stołek prysznicowy

Shower stool

802.51.W300

533 | 531 | 400

► G9H7P ► G9H7E



Ośłona płytki ściennej

Wall plate cover

802.50.W015

140 | 218 | 25

► N1C1P ► N1C1E



Płytką ścienna z osłoną

Wall plate with cover

802.50.W100

140 | 218 | 25

► R1K4P ► R1K4E

► **Softlink ...P**

Wpisując ten kod w polu Softlink na stronie internetowej HEWI, otrzymają Państwo szczegółowe informacje o wybranym produkcie.

► **Softlink ...E**

By entering this code in the Softlink field on the HEWI Website you receive further product and/or service information.

Zastosowanie

Szpitala, centra rehabilitacji, domy opieki, budynki publiczne, domy prywatne – LifeSystem oferuje wyposażenie w zakresie wszystkich obszarów łazienki: umywalka, WC, prysznic i wanna.

HEWI Kolory podstawowe

czerwień rubinowa (33), czerwień Bordeaux (30), niebieski stalowy (50)

HEWI Kolory neutralne

czysta biel (99), szarość świetlista (97), szarość antracytowa (92)

HEWI Kolory pastelowe

żółć kwiatów (16), błękit bzu (56)

Application areas

Hospitals, rehabilitation centres, nursing homes for the elderly, public buildings, private bathrooms – the LifeSystem collection includes products for the bathroom – washbasin, toilet, shower/bathtub.

HEWI Basic colours

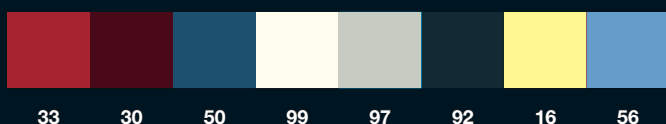
ruby red (33), burgundy (30), steel blue (50)

HEWI Neutral colours

pure white (99), light grey (97), anthracite grey (92)

HEWI Pastel colours

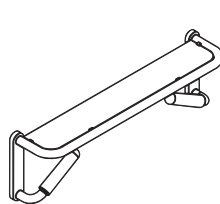
blossom yellow (16), lilac blue (56)



33 30 50 99 97 92 16 56

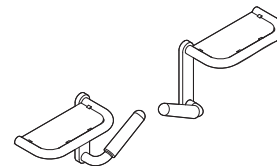
powierzchnia chromowana
wysokopołyskowa
highly polished chrome

powierzchnia matowa lakierowana
proszkowo
matt powder-coated



Półka pod lustro
Shelf
802.03.100
710 | 220 | 151

➤ K0H3P ➤ K0H3E



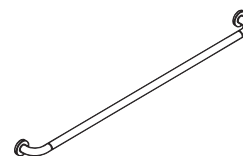
Półka pod lustro, dla luster ciągłych
Shelf for continuous mirrors
802.03.110L / 802.03.110R
434 | 220 | 151

➤ Y0H7P ➤ Y0H7E



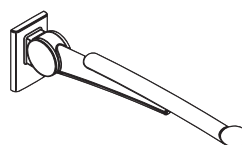
Haczyk pojedynczy
Single hook
802.90.300
ø 56 | 75

➤ E9H3P ➤ E9H3E



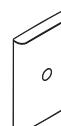
Uchwyt
Support rail
802.36.140
900 | 90 | ø 33

➤ M9Y3P ➤ M9Y3E



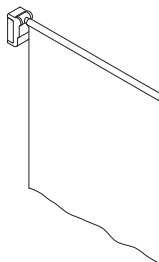
Uchwyt składany
Hinged support rail
802.50.01...
140 | 218

➤ U1C1P ➤ U1C1E



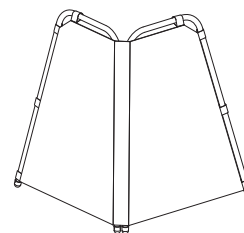
Płytkę ścienną z osłoną
Wall plate with cover
802.50.100
140 | 218 | 25

➤ N1C1P ➤ N1C1E



Oslona prysznicowa
Shower spray guard
802.52.200...
79 | 950 | 900

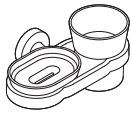
➤ E6Y3P ➤ E6Y3E



Oslona prysznicowa stojąca
Free-standing spray guard
802.52.10030
765 | 765 | 650

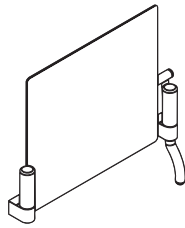
➤ M9K4P ➤ M9K4E

→ Podane wymiary w mm: długość (wymiar osiowy) | wysokość | szerokość
→ Specified dimensions in mm: Width (c to c) | Height | Depth (Length)



Zestaw kubek/mydelniczka
Storage set
802.02.100
214 | 100 | 122

➤ U0C1P ➤ U0C1E

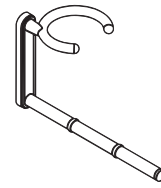


Lustro uchylne z oświetleniem
Adjustable mirror with lighting
802.01.200L / 802.01.200R
776 | 741 | 129

➤ U0S5P ➤ U0S5E

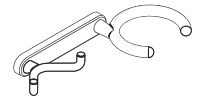


Pudełko z pokrywką (osobną)
Box with lid (separate)
802.10.E02
242 | 134 | 122



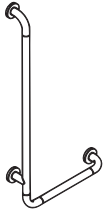
Uchwyt na ręcznik z uchwytem pomocniczym
Towel rail and walking aid holder
802.09.200
150 | 220 | 407

➤ P5C1P ➤ P5C1E



Listwa pomocnicza z haczykami
Combined walking aid and hook rail
802.90.100
375 | 58 | 148

➤ P9S5P ➤ P9S5E



Uchwyt kątowy
L-shaped support rail
802.22.110
400 x 900 | 90 | ø 33

➤ X6S5P ➤ X6S5E



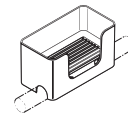
Uchwyt kątowy
L-shaped support rail
802.22.200
620 | 200 | 90 | ø 33

➤ X6C1P ➤ X6C1E



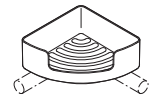
Stołek prysznicowy
Shower stool
802.51.30092
802.51.30097
533 | 531 | 400

➤ G9H7P ➤ G9H7E



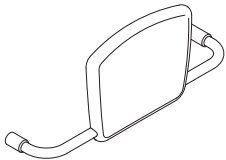
Półka
Storage box
802.03.200
200 | 110 | 107

➤ K0K4P ➤ K0K4E



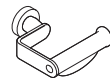
Półka narożna
Corner shelf
802.03.210
210 | 120

➤ K0D3P ➤ K0D3E



Zestaw uzupełniający – oparcie
Upgrade kit back rest
802.50.06092
802.50.06097
630-730 | 280 | 150

➤ R1H3P ➤ R1H3E



Uchwyt na papier toaletowy, poprzeczny
Toilet roll holder rectangular
802.21.100
115 | ø 56 | 126

➤ M1H3P ➤ M1H3E



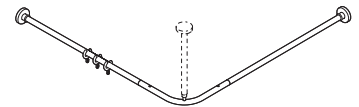
Uchwyt na papier toaletowy, prosty
Toilet roll holder straight
802.21.200
125 | ø 56

➤ G1H7P ➤ G1H7E



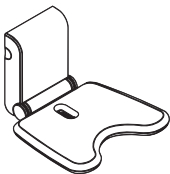
Zestaw szczotki do WC
Toilet brush unit
802.20.100
130 | 575 | 140

➤ E5D3P ➤ E5D3E



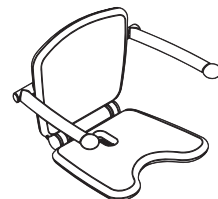
Drążek zasłony prysznicowej
Shower curtain rail
802.34.1100
988 x 988 | ø 24
Wspornik sufitowy
Ceiling support
802.34.021
400-600 | ø 24

➤ Q8S5P ➤ Q8S5E
➤ M7Y3P ➤ M7Y3E



Krzeselko składane Basic
Hinged seat Basic
802.51.20092
802.51.20097
444 | 317 | 455

➤ N9S5P ➤ N9S5E



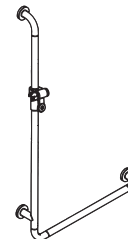
Krzeselko składane Premium
Hinged seat Premium
802.51.22092
802.51.22097
765 x 765 | 420 | 455

➤ M9H3P ➤ M9H3E



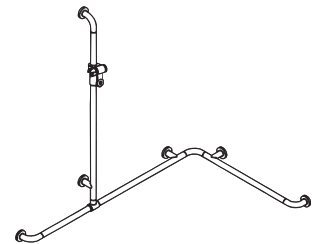
Drążek z uchwytem rączki prysznicowej
Rail with shower head holder
802.33.1...
90 | 600-1100 | ø 33

➤ F6H7P ➤ F6H7E



Uchwyt kątowy z uchwytem rączki prysznicowej
L-shaped support rail with shower head holder
802.33.210
600 | 1100 | 90 | ø 33

➤ W6K4P ➤ W6K4E



Poręcz prysznicowo-wannowa i drążek z uchwytem rączki prysznicowej
Rail with vertical support bar and shower head holder
802.35.300
1185 x 762 | 1100 | 90 | ø 33

➤ H8D3P ➤ H8D3E

➤ **Softlink ...P**
Wpisując ten kod w polu Softlink na stronie internetowej HEWI, otrzymają Państwo szczegółowe informacje o wybranym produkcie.

➤ **Softlink ...E**
By entering this code in the Softlink field on the HEWI Website you receive further product and/or service information.

Checklista Bez Barier

Barrierfree checklist

Szeroka oferta produktów może utrudniać dokonanie właściwego wyboru. W celu podjęcia dobrej decyzji o wyposażeniu do łazienek bez barier, powinni Państwo zwrócić uwagę na następujące aspekty:

Długotrwałość inwestycji

- Wysoka jakość produktów = dłuższa żywotność
- Produkty nie wymagające konserwacji
- Produkty medyczne z oznakowaniem CE
- Odporne na korozję materiały i zestawy montażowe
- Możliwość niedrogiej zmiany wyposażenia
- Możliwość dopasowania produktów do wymiarów użytkownika
- Spójność z koncepcją architektoniczną i koncepcją zachowania czystości
- Spójność z zastosowanymi wcześniej rozwiązaniami

Korzyści dla użytkownika

- Komfort w użytkowaniu
- Intuicyjne zastosowanie produktów
- Wspieranie mobilności
- Wspieranie samodzielności
- Bezpieczeństwo produktów
- Funkcjonalny design
- Przyjemne w dotyku powierzchnie
- Przytulne, domowe wnętrza
- Przyjemność z użytkowania produktów

Korzyści dla personelu medycznego

- Intuicyjne zastosowanie produktów
- Sprawdzona użyteczność
- Łatwa regulacja wysokości i wysięgu
- Odciążenie w pracy
- Łatwe czyszczenie
- Bezpieczeństwo pacjenta/mieszkańca domu opieki

Dystrybucja i montaż

- krótki czas montażu
- brak szkód na budowie
- gwarancja jakości
- Zminimalizowane stany magazynowe dzięki modułowemu systemowi
- Osobny montaż płytki ściennej i produktu
- Pomoce montażowe
- Możliwość montażu przez 1 osobę
- Krótki czas montażu
- Prosta manipulacja (montaż i uzupełnianie)
- Brak uszkodzeń na budowie
- Gwarancja jakości

With an extensive product range available, it is difficult to make the right choice. To enable you to make a safe decision, you should note the following when planning barrier-free fitout in buildings:

Long-term viability of the investment

- High product quality = long life-cycle
- Maintenance free products
- CE marked medical products
- Corrosion-proof materials and fixings
- Possibility of cheap conversion
- Adaptable to user's body measurements
- Extendable product system = high planning security
- Easily integrated in architecture and care concepts
- System security: Compatibility with existing systems

Advantages for the user

- Comfortable handling
- Self-explanatory products
- Promotes mobility
- Promotes independence
- Product safety
- Functional design
- Easy and comfortable to grip surfaces
- Homely, pleasant ambience
- Joy in using the products

Advantages for the care personnel

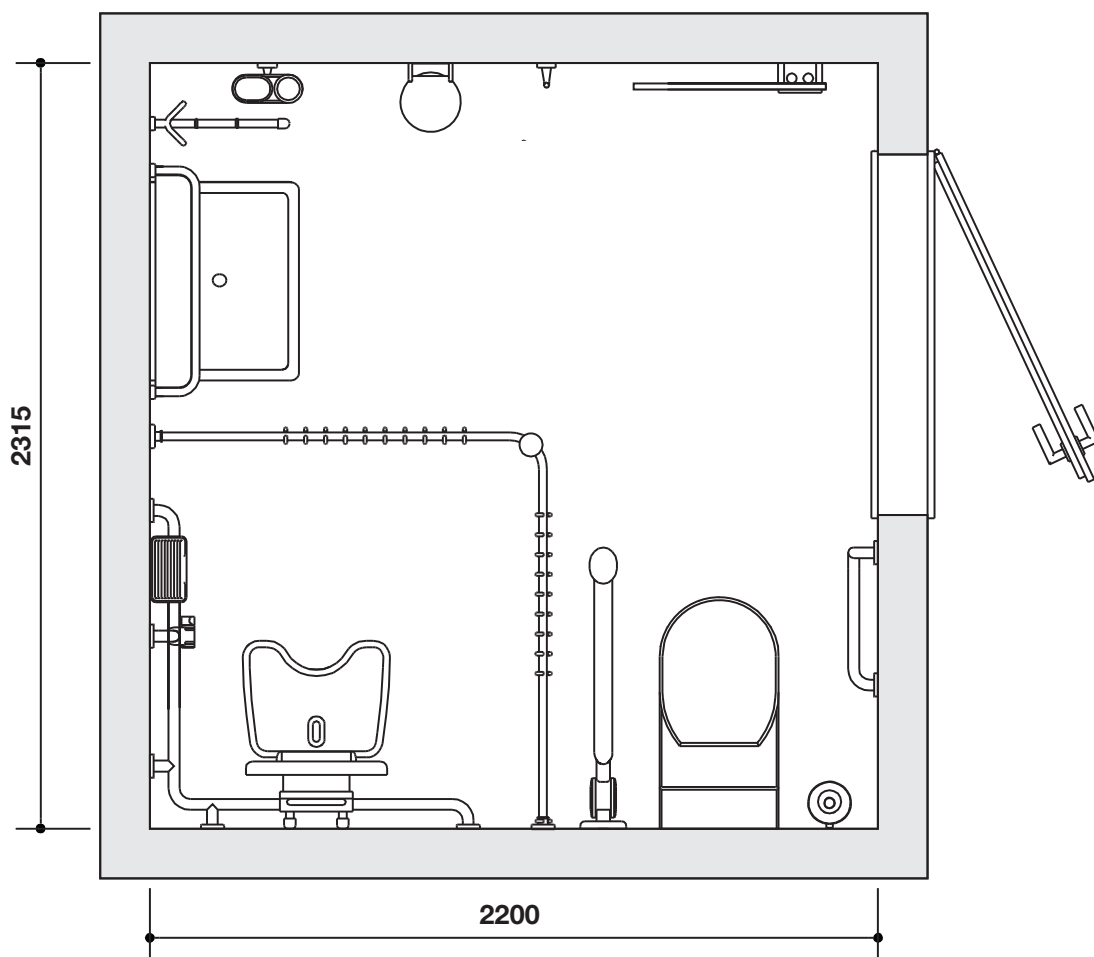
- Self-explanatory products
- Good usability
- Easy height and projection adjustability
- Relieves the care personnel
- Easy to clean
- Safety in handling patients/residents

Trade and installation

- Minimised stock levels due to modular product system
- Separate installation of wall mounting plate and product
- Installation aids
- 1-man installation possible
- Low installation times
- Easy handling (installation and upgradeability)
- No damage on the construction site
- Warranty according to ZVSHK

Wsparcie w projektowaniu

Planning and design service



Pomoc HEWI przy projektowaniu

Centrum Planowania HEWI oferuje szeroki zakres usług dla architektów, handlowców i wykonawców. Na podstawie rzutów i podanych pomiarów opracowujemy indywidualną i gotową do realizacji propozycję wyposażenia i aranżacji (na życzenie również wizualizację w 3D). Proponujemy Państwu nie tylko asortyment z palety produktów HEWI, ale polecamy również zestawienia uzupełniających artykułów innych producentów.

Support from HEWI's planning & design service

With its planning & design service, HEWI offers a comprehensive service to assist you. We draw up an individual and directly implementable fitout proposal for you based on your measurements and floorplan sketch showing the position of the connections (on request, also supplied as 3D visualisation).

We not only name the suitable components of the HEWI product range, but also provide recommendations for combination with other manufacturers' sanitary products.

Korzystanie z następujących usług serwisu HEWI znacznie ułatwi Państwa codzienną pracę w planowaniu i aranżacji obiektów.

Doradztwo:

- Kompleksowe doradztwo na wszystkich etapach planowania dzięki szerokiemu spektrum usług świadczonych przez HEWI
- Pomoc w ofertowaniu
- Udostępnienie próbek
- Pomoc w rozwiązywaniu indywidualnych problemów aranżacyjnych
- Wsparcie przy prezentacji dla inwestorów
- Zaangażowanie specjalistów HEWI w dziedzinach: łazienek bez barier, oznakowań i poręczy
- Wsparcie HEWI w projektowaniu
- Informacje o regulacjach ustawowych

Pomoc techniczna:

- Katalog produktów w internecie i na płycie CD – HEWI InfoWare
- Specjalistyczne informacje z zakresu pomieszczeń bez barier (np. pomoc do planowania)
- Próbki materiałów i wzorniki kolorów
- Systemy ekspozycyjne

Using the following HEWI services simplifies your daily work for the design and planning of a building.

Consultation:

- Comprehensive advice in all phases of planning through the entire spectrum of HEWI products and services
- Support in invitations to tender
- Samples
- Producing individual solutions
- Support for presentations to project owners and investors
- Use of teams of HEWI specialists to deal with the themes of barrierfree living, electronic locking systems, signage systems, together with individualised solutions for handrails
- Information on legal regulations

Technical presentations:

- Product catalogue on the Internet and on the HEWI Infoware CD
- Sample blocks and colour swatches
- Provision of materials for showboards
- Exhibition systems

Deutschland

HEWI Heinrich Wilke GmbH
Postfach 1260
D-34442 Bad Arolsen
Telefon: +49 5691 82-0
Telefax: +49 5691 82-319
info@hewi.de
www.hewi.de

HEWI Polska

HEWI Heinrich Wilke GmbH
ul. Lelka 26
02-812 Warszawa
tel. 0048 22 330 00 51
fax 0048 22 330 00 50
info@hewi.pl
www.hewi.pl

www.hewi.com